

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SCM/N/38/KOR
16 juillet 1998

(98-2824)

**Comité des subventions et des
mesures compensatoires**

Original: anglais

SUBVENTIONS

Notifications nouvelles et complètes présentées conformément à l'article XVI:1
du GATT de 1994 et à l'article 25 de l'Accord sur les subventions
et les mesures compensatoires

CORÉE

La Mission permanente de la Corée a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après,
datée du 30 juin 1998.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
I. AGRICULTURE	3
I.A PROGRAMME DE GESTION DES CÉRÉALES VIVRIÈRES	3
I.B PROGRAMME DE SOUTIEN DE L'ÉLEVAGE	6
I.C PROGRAMME D'AMÉLIORATION DE LA COMMERCIALISATION DES FRUITS ET DES FLEURS	9
II. SYLVICULTURE	10
II.A PROGRAMME D'AIDE EN FAVEUR DES BOIS CONTREPLAQUÉS ET DES PANNEAUX.....	10
II.B PROGRAMME D'AIDE À L'UTILISATION DES PRODUITS DE LA SYLVICULTURE	11
III. PÊCHES	13
III.A SOUTIEN EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DE LA PÊCHE HAUTURIÈRE.....	13
III.B SOUTIEN EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DE LA TRANSFORMATION DES PRODUITS DU POISSON	14
III.C. FONDS DE SOUTIEN EN FAVEUR DE LA PÊCHE	16
III.D. SOUTIEN EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DE L'AQUACULTURE.....	17
III.E. RÉDUCTION DES IMPÔTS LOCAUX FRAPPANT LA CONSTRUCTION ET L'ACQUISITION DE NAVIRES DE PÊCHE HAUTURIÈRE.....	18
IV. SECTEUR DU CHARBON	19
IV.A PROGRAMME DE SOUTIEN EN FAVEUR DU SECTEUR DU CHARBON	19
V. INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES	21
V.A SOUTIEN AUX ENTREPRISES BÉNÉFICIAIRE D'INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS	21
V.B RÉDUCTION DES DROITS DE DOUANE AFFÉRENTS AUX PARTIES D'AÉRONEFS	24
V.C PROGRAMME DE SOUTIEN EN FAVEUR DE L'ENTRETIEN DU MATÉRIEL AGRICOLE.....	25
V.D FONDS DE SOUTIEN DU SECTEUR DE LA PIERRE	26

	<u>Page</u>
VI. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	28
VI.A MISE AU POINT DE TECHNOLOGIES PEU POLLUANTES POUR LES VÉHICULES DIESEL	28
VI.B AIDE AUX ACTIVITÉS DE RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT PRÉVUE PAR LA LOI FONDAMENTALE RELATIVE À LA PROMOTION DE L'INFORMATISATION (ACTIVITÉS DE RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT SOUTENUES PAR LE FONDS DE PROMOTION DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION)	29
VI.C PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DE L'INGÉNIERIE ET DE LA TECHNOLOGIE DANS LE DOMAINE DE L'ENVIRONNEMENT	30
VI.D FONDS DE PROMOTION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE	31

I. AGRICULTURE

I.A PROGRAMME DE GESTION DES CÉRÉALES VIVRIÈRES

1. Titre du programme de subvention

Programme de gestion des céréales vivrières.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Entretenir des stocks régulateurs d'aliments de base à des fins de sécurité alimentaire.

4. Fondement et législation

- Lois:
 - Loi sur la gestion des céréales vivrières.
 - Loi sur la commercialisation et la stabilisation des prix des produits de l'agriculture et de la pêche.
 - Loi spéciale sur le développement rural.
- Autorité: Ministère de l'agriculture et des forêts (MAF).

5. Forme de la subvention

- Achats publics des produits suivants: riz, orge, fèves de soja, haricots rouges, haricots verts et maïs.

- Source de financement:
 - riz, orge: Budget de l'État (compte spécial pour la gestion des céréales vivrières);
 - fèves de soja, haricots rouges, haricots verts: Fonds de stabilisation des prix des produits de l'agriculture et de la pêche;
 - maïs: Budget de l'État (compte spécial pour le développement structurel des zones rurales).

6. À qui et comment la subvention est accordée

i) Riz et orge

Les pouvoirs publics achètent du riz et de l'orge aux agriculteurs dans des quantités et à des prix approuvés par l'Assemblée nationale.

ii) Fèves de soja et légumineuses (haricots rouges et haricots verts)

Le MAF fixe le prix d'achat et les quantités qui seront achetées chaque année avant que les fèves de soja et les légumineuses ne soient plantées. Conformément à ses directives, la Société de commercialisation des produits agricoles et des produits de la pêche (AFMC) achète aux agriculteurs des fèves de soja et des légumineuses à l'époque de la récolte et les vend aux enchères publiques aux prix du marché.

iii) Maïs

Conformément aux directives du MAF concernant le prix d'achat et les quantités qui seront achetées, la Fédération nationale des coopératives agricoles (NACF) achète du maïs aux agriculteurs à l'époque de la récolte et le vend aux secteurs de l'emboûche et de la transformation aux prix du marché.

Le MAF dédommage la NACF pour les pertes subies en conséquence de la transaction ci-dessus.

7. Montant de la subvention

(Dépenses correspondant au volume de céréales vivrières achetées)

(Unité: 100 millions de won)

Produit Année	1996	1997
Riz	12 894	12 703
Orge	643	595
Fèves de soja	24	88
Légumineuses (haricots rouges, haricots verts)	1	0
Maïs	34	26

Note: Les achats de haricots rouges et de haricots verts aux agriculteurs ont cessé depuis 1997.

8. Durée de la subvention

- Le système d'achats publics pour les produits susmentionnés existait avant le lancement des négociations du Cycle d'Uruguay et devrait être maintenu dans le cadre de l'engagement en matière de MGS, tel que convenu par l'OMC.
- Les dépenses publiques de soutien pour les haricots rouges et les haricots verts étant très peu élevées par rapport à la valeur totale de la production, les engagements de réduction ne s'appliquent pas à ces produits conformément au principe *de minimis*.

9. Effets de la subvention sur le commerce

- Le taux d'auto-approvisionnement de la Corée en céréales a diminué: il est passé de 56 pour cent en 1980 à 30,4 pour cent en 1997. Cette année-là, les taux d'auto-approvisionnement relatifs aux principales céréales vivrières ont été respectivement de 105 pour cent pour le riz, 47 pour cent pour l'orge, 0,2 pour cent pour le blé, 0,9 pour cent pour le maïs et 8,6 pour cent pour les haricots.
- Ainsi qu'il est indiqué ci-dessus, l'objectif motivant l'intervention des pouvoirs publics sur le marché des céréales est l'entretien de stocks publics et la constitution d'un stock régulateur à des fins de sécurité alimentaire. Les effets des achats publics sur le commerce sont considérés comme insignifiants, le taux d'auto-approvisionnement étant en diminution.

TABLEAU 1

Statistiques de la production, de la consommation et du commerce des céréales vivrières

Produit	Classification	Unité (milliers de tonnes)	1996	1997
Riz	Production	1 000	4 695	5 323
	Importations	1 000	115	-
	Exportations	1 000	-	-
	Consommation	1 000	5 225	5 079
Orge	Production	1 000	149	84
	Importations	1 000	1	29
	Exportations	1 000	-	-
	Consommation	1 000	151	160
Fèves de soja	Production	1 000	160	160
	Importations	1 000	1 467	1 628
	Exportations	1 000	-	-
	Consommation	1 000	1 618	1 855
Haricots rouges	Production	1 000	19	19
	Importations	1 000	20	12
	Exportations	1 000	-	-
	Consommation	1 000	40	31
Haricots verts	Production	1 000	3	3
	Importations	1 000	8	3
	Exportations	1 000	-	-
	Consommation	1 000	11	6

Produit	Classification	Unité (milliers de tonnes)	1996	1997
Maïs	Production	1 000	74	72
	Importations	1 000	8 428	8 634
	Exportations	1 000	-	-
	Consommation	1 000	9 265	8 348

Note: Les années se réfèrent à la période de 12 mois qui va de novembre à octobre.

I.B PROGRAMME DE SOUTIEN DE L'ÉLEVAGE

ACHATS PUBLICS DE VIANDE DE BŒUF

1. Titre du programme de subvention

Achats publics de viande de bœuf.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Grâce à des achats publics de viande de bœuf, empêcher le prix de la viande de bœuf et les revenus des agriculteurs de chuter.

4. Fondement et législation

- Loi: Loi sur l'élevage.
- Autorité: Ministère de l'agriculture et des forêts.

5. Forme de la subvention

Subvention à fonds perdus.

* Source de financement: Fonds (Fonds pour le développement de l'élevage)

6. À qui et comment la subvention est accordée

- i) Bénéficiaires: Fédération nationale des coopératives d'éleveurs, Société coréenne d'entreposage frigorifique.
- ii) Description du soutien: le gouvernement aide la Fédération nationale des coopératives d'éleveurs et la Société coréenne d'entreposage frigorifique à effectuer leurs achats de viande de bœuf.
- iii) Autorité responsable: Ministère de l'agriculture et des forêts.

7. Montant de la subvention

(Dépenses correspondant à la quantité de viande de bœuf achetée)

(Unité: 100 millions de won)

	1996	1997
Montant de la subvention	289	2 582

8. Durée de la subvention

1996-

9. Effets de la subvention sur le commerce

Ses effets sur le commerce sont insignifiants.

Statistiques de la production, de la consommation et du commerce de la viande de bœuf

(Unité: milliers de tonnes)

Classification	1996	1997
Production	248	339
Importations	210	217
Exportations	-	-
Consommation	461	517

SOUTIEN EN FAVEUR DE LA PRODUCTION DE VIANDE DE PORC

1. Titre du programme de subvention

Soutien en faveur de la production de viande de porc.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Améliorer la qualité de la viande produite.

4. Fondement et législation

- Loi: Loi sur l'élevage.
- Autorité: Ministère de l'agriculture et des forêts.

5. Forme de la subvention

Subvention à fonds perdus et prêt.

* Source de financement: Fonds (Fonds pour le développement de l'élevage)

6. À qui et comment la subvention est accordée

i) Bénéficiaires:

Exploitations d'élevage porcin qui ont passé des contrats d'approvisionnement avec des établissements d'amélioration de la qualité de la viande de porc ou des coopératives d'éleveurs et industries de transformation de la viande.

ii) Description de la subvention:

- Élevages de porcs: les subventions visent à couvrir partiellement les dépenses d'engraissement liées à la production de viande de porc.
- Industries de transformation: prêts d'un an, portant intérêt au taux de 5 pour cent, accordés à des fins de commercialisation.

iii) Autorité responsable: Fédération nationale des coopératives d'éleveurs.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

Année	1996	1997
Subvention à fonds perdus (A) (Aide à l'amélioration de la qualité de la viande de porc)	76	95
Prêt (Aide à l'achat de viande de porc de qualité courante)	156	343
Montant estimatif de la subvention (B)	9	25
Subvention totale (A+B)	85	120

* Le montant estimatif de la subvention correspond à la différence entre le taux moyen du marché (1996: 11 pour cent; 1997: 12,35 pour cent) et le taux afférent au prêt.

8. Durée de la subvention

1996-

9. Effets de la subvention sur le commerce

Le montant de la subvention ne représentant qu'une partie de la valeur totale de la production de viande de porc (1 900 milliards de won en 1996), ses effets sur le commerce sont probablement insignifiants.

Statistiques de la production, de la consommation et du commerce de la viande de porc

(Unité: milliers de tonnes)

Classification	1996	1997
Production	887	896
Importations	50	79
Exportations	47	66
Consommation	894	895

I.C PROGRAMME D'AMÉLIORATION DE LA COMMERCIALISATION DES FRUITS ET DES FLEURS

1. Titre du programme de subvention

Programme d'amélioration de la commercialisation des fruits et des fleurs.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Améliorer la qualité des fruits et des fleurs.

4. Fondement et législation

Loi: Loi spéciale sur le développement rural.
Autorité: Ministère de l'agriculture et des forêts.

5. Forme de la subvention

Subvention à fonds perdus.

* Source de financement: Budget de l'État (compte spécial pour le développement structurel des zones rurales).

6. À qui et comment la subvention est accordée

- La Société de commercialisation des produits agricoles et des produits de la pêche subventionne une partie des coûts de transformation et une partie des coûts du transport intérieur et/ou international supportés par les exportateurs de fruits et de fleurs.
- Autorité responsable: Société de commercialisation des produits agricoles et des produits de la pêche.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

	1996	1997
Montant de la subvention	24	30
(fruits)	(21)	(26)
(fleurs)	(3)	(4)

8. Durée de la subvention

1995-

9. Effets de la subvention sur le commerce

- Cette subvention permet d'améliorer la qualité des fruits et des fleurs et d'abaisser les coûts de transformation et de transport, mais ses effets sur le commerce sont assez insignifiants.

Statistiques de la production, de la consommation et du commerce des fruits et des fleurs

- Fruits (pommes et poires)

(Unité: milliers de tonnes)

Classification	1996	1997
Production	871	1 097
Importations	-	-
Exportations	10	8
Consommation	861	1 089

- Fleurs

(Unité: 1 million de dollars EU)

Classification	1996	1997
Production	687	639
Importations	30	30
Exportations	4	5
Consommation	713	664

II. SYLVICULTURE**II.A PROGRAMME D'AIDE EN FAVEUR DES BOIS CONTREPLAQUÉS ET DES PANNEAUX**1. Titre du programme de subvention

Programme d'aide en faveur des bois contreplaqués et des panneaux.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Afin de préserver l'ensemble du milieu forestier, les pouvoirs publics accordent une aide à quiconque souhaite remplacer des installations de production de bois contreplaqués vétustes par des installations de production de contreplaqués de conifères, ainsi qu'à la production de panneaux fabriqués avec du bois de rebut.

4. Fondement et législation

- Loi: Loi sur l'avancement et la promotion de la sylviculture.
- Autorité: Administration des forêts.

5. Forme de la subvention

Prêt.

6. À qui et comment la subvention est accordée

- Bénéficiaires et critères de choix
 - Toute personne qui souhaite remplacer des installations de production de bois contreplaqués vétustes par des installations de production de contreplaqués de conifères.
 - Toute personne qui souhaite mettre en place des installations de production de panneaux dérivés du bois.
- Conditions de l'aide
 - Taux d'intérêt: 8 pour cent.
 - L'aide accordée ne représente pas plus de 70 pour cent des dépenses.
- Durée du prêt: dix ans (amortissement en sept ans, avec un différé d'amortissement de trois ans).

7. Montant de la subvention

(Unité: millions de won)	
1996	1997
277	300

8. Durée de la subvention

Aucune échéance n'a été fixée.

9. Effets de la subvention sur le commerce

Ses effets sur le commerce sont insignifiants.

II.B PROGRAMME D'AIDE À L'UTILISATION DES PRODUITS DE LA SYLVICULTURE

1. Titre du programme de subvention

Programme d'aide à l'utilisation des produits de la sylviculture.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Afin de préserver l'ensemble du milieu forestier, les pouvoirs publics accordent une aide à quiconque souhaite remplacer par des équipements neufs des installations vétustes servant à la transformation manufacturière de produits forestiers.

4. Fondement et législation

- Loi: Loi sur l'avancement et la promotion de la sylviculture.
- Autorité: Administration des forêts.

5. Forme de la subvention

Prêt.

6. À qui et comment la subvention est accordée

- Conditions requises du bénéficiaire et critères de choix
 - Toute personne qui souhaite remplacer par des équipements neufs des installations vétustes servant à la transformation manufacturière de produits de la sylviculture.
- Conditions de l'aide
 - Taux d'intérêt: 5 à 8 pour cent
 - L'aide accordée ne représente pas plus de 70 pour cent des dépenses.
- Durée du prêt: dix ans (amortissement en sept ans, avec un différé d'amortissement de trois ans)

7. Montant de la subvention

(Unité: millions de won)

1996	1997
8,9	9,8

8. Durée de la subvention

Aucune échéance n'a été fixée.

9. Effets de la subvention sur le commerce

Ses effets sur le commerce sont insignifiants.

III. PÊCHES

III.A SOUTIEN EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DE LA PÊCHE HAUTURIÈRE

1. Titre de la subvention

Soutien en faveur du développement de la pêche hauturière.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

- Réduire la charge financière supportée par les pêcheurs de haute mer.
- Contribuer aux dépenses nécessaires à la coopération technique avec des pays étrangers.

4. Fondement et législation

- Lois:
 - Article 87 de la Loi sur les pêches.
 - Principe de fonctionnement du Fonds spécial d'exploitation des ressources halieutiques.
 - Guide de mise en œuvre du projet de coopération halieutique avec des pays côtiers.
 - Guide d'utilisation du Fonds de financement pour la mise en valeur de l'océan Antarctique.
- Autorité: Ministère des affaires maritimes et de la pêche.

5. Forme de la subvention

Prêt.

6. À qui et comment la subvention est accordée

- Bénéficiaires: Pêcheurs de haute mer
- Description de l'aide:

Accorder des prêts en faveur de la pêche hauturière et les équipements de pêche nécessaires à la coopération technique avec d'autres pays.
- Durée du prêt:
 - Soutien en faveur de l'exploitation des ressources halieutiques: un an.
 - Soutien en faveur du projet de coopération halieutique avec des pays côtiers: cinq ans (amortissement en un an, avec un différé d'amortissement de quatre ans).
 - Soutien en faveur de la mise en valeur de l'océan Antarctique: un an.

7. Montant de la subvention

a) Soutien en faveur de l'exploitation des ressources halieutiques

(Unité: 100 millions de won)

Année	Montant du prêt	Montant estimatif de la subvention
1996	1 550	47
1997	2 250	90

* Le montant estimatif de la subvention correspond à la différence entre le taux d'intérêt moyen sur le marché (12 pour cent) et le taux d'intérêt afférent au prêt (8 pour cent).

b) Soutien en faveur de la mise en valeur de l'océan Antarctique

(Unité: 100 millions de won)

Année	Montant du prêt	Montant estimatif de la subvention
1996	6,60	0,17
1997	6,07	0,21

* Le montant estimatif de la subvention correspond à la différence entre le taux d'intérêt moyen sur le marché (12 pour cent) et le taux d'intérêt afférent au prêt (8,5 pour cent).

8. Durée de la subvention

Aucune échéance n'a été fixée.

9. Effets de la subvention sur le commerce

Il est difficile d'évaluer les effets de cette subvention sur le commerce.

III.B SOUTIEN EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DE LA TRANSFORMATION DES PRODUITS DU POISSON

1. Titre de la subvention

Soutien en faveur du développement de la transformation des produits du poisson.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Mettre au point de nouveaux produits alimentaires à base de poisson, et agrandir et moderniser les installations existantes de stockage et de transformation du poisson.

4. Fondement et législation

- Lois:
 - Article 5 de la Loi sur l'aide à l'agriculture et aux industries de transformation du poisson et sur le contrôle de la qualité.
 - Article 15 de la Loi spéciale sur le développement rural.
- Autorité: Ministère des affaires maritimes et de la pêche.

5. Forme de la subvention

Subventions à fonds perdus, prêt.

6. À qui et comment la subvention est accordée

- Bénéficiaires: Entreprises qui se consacrent à la construction d'installations de manutention, de stockage et de transformation du poisson.
- Description de l'aide: Contribuer aux dépenses nécessaires à des installations de transformation du poisson.
- Durée du prêt
 - Soutien en faveur des activités de transformation du poisson: un an.
 - Soutien en faveur des installations de stockage et de transformation de produits à base de poisson: dix ans (amortissement en sept ans, avec un différé d'amortissement de trois ans).

7. Montant de la subvention

- a) Soutien en faveur des activités de transformation du poisson

(Unité: 100 millions de won)

	1996	1997
Subventions à fonds perdus (A)	18,48	18,48
Prêt	304,28	386,48
Montant estimatif de la subvention sous forme de prêt (B)	7,93	11,59
Montant total de la subvention (A+B)	26,41	30,07

* Le montant estimatif de la subvention correspond à la différence entre le taux d'intérêt moyen sur le marché (12 pour cent) et le taux d'intérêt afférent au prêt (8 pour cent).

8. Durée de la subvention

Aucune échéance n'a été fixée.

9. Effets de la subvention sur le commerce

- Il est difficile d'estimer ses effets sur le commerce.

III.C FONDS DE SOUTIEN EN FAVEUR DE LA PÊCHE

1. Titre de la subvention

Fonds de soutien en faveur de la pêche.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Maintenir un secteur stable de la pêche et alléger la charge financière supportée par les pêcheurs.

4. Fondement et législation

- Lois:
 - Article 87 de la Loi sur les pêches.
 - Principe de fonctionnement des Fonds.
- Autorité: Ministère des affaires maritimes et de la pêche.

5. Forme de la subvention

Prêt.

6. À qui et comment la subvention est accordée

- Bénéficiaires: Pêcheurs (pêche côtière ou hauturière), employeurs du secteur des pêches continentales et hauturières.
- Description de l'aide: Prêts représentant 20-100 pour cent des dépenses nécessaires pour soutenir le secteur de la pêche, selon le volume d'activité des pêcheurs.
- Durée du prêt: Un an.
- Taux d'intérêt: 5-5,5 pour cent.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

Année	Montant du prêt	Subvention estimative
1996	4 392	263,50
1997	5 018	301,09

* Le montant estimatif de la subvention correspond à la différence entre le taux d'intérêt moyen sur le marché (12 pour cent) et le taux d'intérêt afférent au prêt (5-6 pour cent).

8. Durée de la subvention

Aucune échéance n'a été fixée.

9. Effets de la subvention sur le commerce

Il est difficile d'évaluer les effets de cette subvention sur le commerce.

III.D SOUTIEN EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DE L'AQUACULTURE

1. Titre de la subvention

Soutien en faveur du développement de l'aquaculture.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

- Assurer un approvisionnement en produits aquacoles de qualité supérieure en améliorant les installations.
- Vendre directement sur les marchés dans l'intérêt commun des producteurs et des consommateurs.

4. Fondement et législation

- Loi:
 - Article 4 de la Loi sur la gestion de comptes spéciaux pour la construction rurale.
- Autorité: Ministère des affaires maritimes et de la pêche.

5. Forme de la subvention

Subvention à fonds perdus et prêt.

6. À qui et comment la subvention est accordée

- Bénéficiaires: Aquaculteurs.
- Description de l'aide: Prêts pour l'acquisition d'installations et d'équipements aquacoles, ainsi que pour la création de centres de distribution.
- Durée du prêt: Huit à dix ans.
- Taux d'intérêt: 5 pour cent.

7. Montant de la subvention

- a) Soutien en faveur du développement d'exploitations aquacoles et d'installations de base

(Unité: 100 millions de won)

Année	Estimation de la subvention
1996	46,64
1997	47,47

* Les estimations de la subvention correspondent à la différence entre le taux d'intérêt moyen sur le marché (12 pour cent) et le taux d'intérêt afférent au prêt (5 pour cent).

- b) Soutien en faveur d'installations pour le développement des pêches continentales et de l'acquisition d'équipements aquacoles

(Unité: 100 millions de won)

Année	Estimation de la subvention
1996	7,71
1997	9,05

* Les estimations de la subvention correspondent à la différence entre le taux d'intérêt moyen sur le marché (12 pour cent) et le taux d'intérêt afférent au prêt (5 pour cent).

8. Durée de la subvention

Aucune échéance n'a été fixée.

9. Effets de la subvention sur le commerce

Il est difficile d'évaluer les effets de cette subvention sur le commerce.

III.E RÉDUCTION DES IMPÔTS LOCAUX FRAPPANT LA CONSTRUCTION ET L'ACQUISITION DE NAVIRES DE PÊCHE HAUTURIÈRE

1. Titre de la subvention

Réduction des impôts locaux frappant la construction et l'acquisition de navires de pêche hauturière.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Réduire le coût du transport et le prix des importations et des exportations de marchandises.

4. Fondement et législation

- Loi: Loi sur les impôts locaux, article 289.
- Autorité: Ministère de l'intérieur.

5. Forme de la subvention

Réduction d'impôt.

6. À qui et comment la subvention est accordée

- Cette subvention est accordée aux constructeurs ou aux importateurs des navires suivants:

- a) Navires de lignes internationales exploités par des compagnies de transport maritime ou des sociétés de location de navires.
- b) Navires de pêche hauturière détenant un permis.

La subvention est accordée selon les modalités ci-après:

- a) Navires construits ou importés: abattement de 50 pour cent de la taxe à l'achat.
- b) Navires achetés: abattement de 50 pour cent de l'impôt sur la propriété.

7. Durée de la subvention

1995-2000.

8. Effets de la subvention sur le commerce

Il est difficile d'évaluer les effets de cette subvention sur le commerce.

IV. SECTEUR DU CHARBON

IV.A PROGRAMME DE SOUTIEN EN FAVEUR DU SECTEUR DU CHARBON

1. Titre de la subvention

Programme de soutien en faveur du secteur du charbon.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

- Restructurer le secteur du charbon, en faciliter la mécanisation et réduire le niveau de la production de charbon proportionnellement à la diminution de la demande.
- Stabiliser les prix de vente du charbon et des briquettes et compenser l'écart entre le prix de vente et le prix de revient.
- Soutenir l'économie locale lorsque la restructuration du secteur lui a porté préjudice.
- Promouvoir la lutte contre la pollution dans les mines de charbon et les usines de briquettes.

4. Fondement et législation

- Loi: Article 26 de la Loi sur le secteur du charbon et article 22 de son décret d'application.
- Autorité: Ministère du commerce, de l'industrie et de l'énergie.

5. Forme de la subvention

- Subventions à fonds perdus: Accordées pour stabiliser le prix de vente des briquettes, compenser les préjudices entraînés par la fermeture des mines, encourager le développement économique des régions houillères, promouvoir la mise en place d'équipements de protection et de production, etc.
- Prêts: Accordés pour encourager le développement de l'industrie de l'extraction du charbon, moderniser les équipements des usines de briquettes et promouvoir le développement d'industries de remplacement dans les régions touchées par la fermeture de mines.

6. À qui et comment la subvention est accordée

- Soutien en faveur de la stabilisation des prix de vente du charbon et des briquettes: Consiste à plafonner le prix de vente et à combler l'écart entre le prix de vente et le prix de revient en accordant une subvention aux propriétaires de mines, aux mineurs et aux fabricants de briquettes.
- Soutien en faveur de la fermeture de mines de charbon: Aide financière accordée aux mineurs et aux travailleurs lors de la fermeture de mines.
- Soutien en faveur de la mise en place d'équipements de protection et de production: Subventions à fonds perdus accordées pour lutter contre la pollution et assurer la mécanisation des mines.

- Prêts:

Les prêts sont accordés aux fabricants de briquettes pour faciliter la modernisation des installations, ainsi qu'aux industries de remplacement qui s'implantent dans les régions où des mines de charbon ont été fermées.

- Soutien en faveur du stockage de l'anthracite:

Achat d'excédents d'anthracite durant la "période de coordination de la demande et de l'offre" (1995-1999) et aide au stockage.

7. Durée de la subvention

(Unité: millions de won)

	1996	1997	Durée
Soutien en faveur de la stabilisation des prix du charbon et des briquettes	3 498	3 514	Aucune échéance n'a été fixée
Soutien en faveur de la fermeture de mines de charbon	293	184	Aucune échéance n'a été fixée
Soutien en faveur du stockage de l'anthracite	142	145	Aucune échéance n'a été fixée
Prêts	26	34	Aucune échéance n'a été fixée
Soutien en faveur du stockage de l'anthracite	625	482	Jusqu'en 1999
Total	4 584	4 359	

8. Effets de la subvention sur le commerce

Face à la diminution de la demande d'anthracite coréen, le gouvernement a mené une politique consistant à réduire la production de charbon et à fermer certaines mines. Sous l'effet de cette politique, la demande de ressources énergétiques importées, comme la houille grasse, augmente.

V. INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES

V.A SOUTIEN AUX ENTREPRISES BÉNÉFICIAIRE D'INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS

1. Titre du programme de subvention

Soutien aux entreprises bénéficiant d'investissements étrangers.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager les investissements étrangers directs.

4. Fondement et législation

- Lois:

Loi sur les investissements étrangers directs et la promotion des investissements étrangers; Décret d'application de la Loi sur les investissements étrangers directs et la promotion des investissements étrangers; Règlement d'application de la Loi sur les investissements étrangers directs et la promotion des investissements étrangers; Règlement sur les investissements étrangers directs.

- Autorité: Ministère des finances et de l'économie, administration fiscale (organe exécutif).

5. Forme de la subvention

- Réduction et exonération d'impôt
- Réduction et exonération du loyer afférent à l'utilisation de biens appartenant à l'État.

6. À qui et comment la subvention est accordée

- La subvention est accordée à des entreprises utilisant des technologies de pointe.
- La subvention est accordée à des entreprises implantées dans des zones franches d'exportation.

7. Durée de la subvention

- Réduction et exonération d'impôt consenties à des investisseurs étrangers utilisant des technologies de pointe
 - Impôt sur les sociétés, impôt sur les bénéfices des entreprises bénéficiant d'investissements étrangers:
 - exonération pendant cinq ans à partir de la première année où des bénéfices sont enregistrés;
 - réduction de 50 pour cent pendant les trois années suivantes.
 - Impôt sur les sociétés, impôt sur les dividendes des entreprises bénéficiant d'investissements étrangers:
 - exonération pendant cinq ans à partir de la première année où des bénéfices sont enregistrés;
 - réduction de 50 pour cent pendant les trois années suivantes.
 - Impôt sur les achats, ensemble des impôts immobiliers et fonciers concernant les terrains, les immeubles, etc., achetés ou détenus par des entreprises bénéficiant d'investissements étrangers:
 - exonération pendant cinq ans à partir de la première année où des bénéfices sont enregistrés;
 - réduction de 50 pour cent pendant les trois années suivantes.
 - Droits de douane, droit spécial d'accise et taxe à la valeur ajoutée concernant les biens d'équipement acquis aux fins d'exploitation d'une entreprise

bénéficiaire d'investissements étrangers qui fait l'objet d'une réduction ou d'une exonération fiscale: exonération.

- Réduction et exonération d'impôt consenties à des sociétés bénéficiaires d'investissements étrangers implantées dans des zones franches d'exportation
 - Impôt sur les sociétés, impôt sur les bénéfices des entreprises bénéficiaires d'investissements étrangers:
 - exonération l'année où l'entreprise est créée et pendant les trois années suivantes;
 - réduction de 50 pour cent pendant les deux années suivantes.
 - Impôt sur les sociétés, impôt sur les dividendes des entreprises bénéficiaires d'investissements étrangers:
 - réduction de 50 pour cent l'année où l'entreprise est créée et pendant les cinq années suivantes.
 - Impôt sur les achats, ensemble des impôts immobiliers et fonciers concernant les terrains, les immeubles, etc., achetés ou détenus par des entreprises bénéficiaires d'investissements étrangers:
 - réduction de 50 pour cent pendant cinq ans à partir de la date d'entrée en activité de l'entreprise.
 - Droits de douane, droit spécial d'accise et taxe à la valeur ajoutée concernant les biens d'équipement acquis aux fins d'exploitation d'une entreprise bénéficiaire d'investissements étrangers qui fait l'objet d'une réduction ou d'une exonération: réduction de 50 pour cent.
- Réduction et exonération de loyer pour les investisseurs étrangers
 - Investisseurs étrangers dont les activités commerciales ont trait à des technologies de pointe et qui investissent plus de 20 millions de dollars EU: exonération (100 pour cent) du loyer pendant 20 ans.
 - Investisseurs étrangers opérant dans le secteur manufacturier, qui investissent plus de 100 millions de dollars EU: réduction de 75 pour cent du loyer pendant 20 ans.
 - Investisseurs étrangers qui participent au renforcement du capital social sous forme d'infrastructure: réduction de 50 pour cent du loyer pendant 20 ans.

8. Durée de la subvention

Aucune échéance n'a été fixée.

- * Le régime de réduction ou d'exonération d'impôt concernant les investissements étrangers directs a été mis en place pour la première fois en janvier 1960 et révisé le 1^{er} avril 1995.

9. Effets de la subvention sur le commerce

Cette subvention visant à promouvoir les investissements étrangers directs, il est difficile d'en évaluer les effets sur le commerce.

V.B RÉDUCTION DES DROITS DE DOUANE AFFÉRENTS AUX PARTIES D'AÉRONEFS

1. Titre du programme de subvention

Réduction des droits de douane afférents aux parties d'aéronefs.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Encourager l'importation de parties d'aéronefs qui ne sont pas fabriquées en Corée et les mettre à la disposition des usines pour diminuer les coûts de production.

4. Fondement et législation

- Lois:

- Loi douanière (article 28-4).
- Décret d'application de la Loi douanière (article 16-2).
- Ordonnance portant application de la Loi douanière (articles 14, 14-2 et 15).

- Autorité: Ministère des finances et de l'économie.

5. Forme de la subvention

Allégement fiscal.

6. À qui la subvention est accordée

Constructeurs ou réparateurs d'aéronefs conformément à la Loi visant à encourager le développement de l'industrie aéronautique et spatiale.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

	1996	1997
Montant de la réduction des droits	20	18

8. Durée de la subvention

1975-

9. Effets de la subvention sur le commerce

Ses effets sur le commerce sont insignifiants.

V.C PROGRAMME DE SOUTIEN EN FAVEUR DE L'ENTRETIEN DU MATÉRIEL AGRICOLE

1. Titre du programme de subvention

Programme de soutien en faveur de l'entretien du matériel agricole.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

En raison des caractéristiques de la riziculture sous les climats de mousson d'Asie, la demande de matériel agricole émanant des agriculteurs coréens présente des pointes saisonnières correspondant aux campagnes rizicoles. Le soutien des pouvoirs publics en faveur du programme vise à encourager la production hors saison de matériel agricole et l'entretien de stocks chez les fabricants afin de répondre à la forte demande d'outillage agricole pendant la campagne rizicole.

4. Fondement et législation

- Loi: Loi visant à encourager la mécanisation de l'agriculture.
- Autorité: Ministère de l'agriculture et des forêts.

5. Forme de la subvention

Prêt.

* Source de financement: Budget de l'État (compte spécial pour le développement structurel des zones rurales).

6. À qui la subvention est accordée

- i) Bénéficiaires: fabricants de machines agricoles.
- ii) Produits visés par le programme: tracteurs agricoles, motoculteurs, repiqueuses de riz, cultivateurs, pulvérisateurs (pour engrais, pesticides, etc.), planteuses, désherbeuses, semoirs, moissonneuses-batteuses, etc.
- iii) Description de l'aide: prêt à court terme en faveur de l'entretien de stocks de machines agricoles.
- iv) Conditions de l'aide: prêt d'un an, portant intérêt à 6,5 pour cent par an.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

Année	Montant du prêt	Estimation de la subvention
1996	450	22,5
1997	600	45,0

* Les montants estimatifs de la subvention correspondent à la différence entre le taux d'intérêt moyen sur le marché (12,5 pour cent) et le taux d'intérêt afférent au prêt.

8. Durée de la subvention

1982-

9. Effets de la subvention sur le commerce

Le montant de cette subvention étant très peu élevé par rapport au chiffre d'affaires annuel du secteur des machines agricoles, ses effets sur le commerce sont insignifiants.

Statistiques de la production, de la consommation et du commerce

Classification	1996	1997
Production (100 millions de won)	10 535	11 000
Importations (milliers de dollars)	48 556	43 926
Exportations (milliers de dollars)	51 005	68 926

1. La valeur de la production est fondée sur les prix de vente.
2. Le montant des importations et des exportations est fondé sur les données douanières.

V.D FONDS DE SOUTIEN DU SECTEUR DE LA PIERRE

1. Titre du programme de subvention

Fonds de soutien du secteur de la pierre.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Prévenir la destruction de forêts et d'écosystèmes naturels résultant d'une exploitation imprudente des carrières par de petites entreprises médiocrement équipées.

4. Fondement et législation

- Loi: Article 6 de la Loi concernant le compte spécial du secteur de l'énergie et des ressources.
- Autorité: Ministère du commerce, de l'industrie et de l'énergie.

5. Forme de la subvention

Prêts à un taux annuel de 7 à 8,5 pour cent.

6. À qui la subvention est accordée

- Ces prêts sont accordés aux entreprises qui disposent d'un permis et sont enregistrées comme fabricants de pierres.
- Conditions des prêts.

	Durée du prêt	Montant maximum	Taux d'intérêt
Crédits d'équipement	Amortissement en cinq ans, avec un différé d'amortissement de trois ans	Modernisation, prévention de la pollution de l'air: 100% Autres: 90%	Compte spécial pour les investissements et les prêts: 8,5%
Crédits d'exploitation	Amortissement en deux ans, avec un différé d'amortissement d'un an	Jusqu'à 80% du coût	Compte spécial pour les prêts: 8,5%

- Les subventions sont accordées à des entreprises qui exploitent une montagne de nature pierreuse. Elles peuvent atteindre 100 pour cent du coût des forages nécessaires.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

Année	1996	1997
Prêt	70,0	90,0
Montant estimatif de la subvention	3,5	4,5

- * Le montant estimatif de la subvention correspond à la différence entre le taux d'intérêt en vigueur sur le marché (13 pour cent) et le taux spécial afférent au prêt.

8. Durée de la subvention

Indéterminée.

9. Effets de la subvention sur le commerce

Ses effets sur le commerce sont insignifiants.

VI. RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT

VI.A MISE AU POINT DE TECHNOLOGIES PEU POLLUANTES POUR LES VÉHICULES DIESEL

1. Titre de la subvention

Mise au point de technologies peu polluantes pour les véhicules diesel.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Pour diminuer la quantité de gaz d'échappement émise par les gros véhicules diesel, le Ministère de l'environnement accorde une subvention destinée au développement technologique.

4. Fondement et législation

- Loi: Loi sur la protection de la qualité de l'air (article 31).
- Autorité: Ministère de l'environnement.

5. Forme de la subvention

Subvention à fonds perdus.

6. À qui la subvention est accordée

Les entreprises qui font usage d'une technologie de réduction des gaz d'échappement des moteurs diesel, notamment de moteurs à injection de carburant sous haute pression et d'un dispositif de contrôle électronique pour la réduction des gaz d'échappement.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

Année	1996	1997
Montant de la subvention	10	-

8. Durée de la subvention

1996-2000.

9. Effets de la subvention sur le commerce

Ses effets sur le commerce sont insignifiants.

VI.B AIDE AUX ACTIVITÉS DE RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT PRÉVUE PAR LA LOI FONDAMENTALE RELATIVE À LA PROMOTION DE L'INFORMATISATION (ACTIVITÉS DE RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT SOUTENUES PAR LE FONDS DE PROMOTION DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION)

1. Titre de la subvention

Aide aux activités de recherche-développement prévue par la Loi fondamentale relative à la promotion de l'informatisation.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Soutenir les activités de recherche-développement dans le domaine de l'information et de la communication.

4. Fondement et législation

- Loi: Loi fondamentale relative à la promotion de l'informatisation.
- Autorité: Ministère de l'information et de la communication.

5. Forme de la subvention

Prêt (Source: Fonds de promotion de l'informatisation).

6. À qui la subvention est accordée

- Objet de l'aide: Entreprises privées, etc., du secteur de l'information et de la communication.
- Description de l'aide: Aide aux activités de recherche-développement dans le domaine de l'information et de la communication:
 - seules les "activités de recherche industrielle" et les "activités de développement préconcurrentielles" peuvent bénéficier de la subvention;
 - les "activités de développement commercial" ne peuvent bénéficier d'une aide.
- Conditions de l'aide: Prêt à 6,5 pour cent par an.
- Bonification: 5,5 pour cent par an correspondant à la différence entre le taux d'intérêt en vigueur sur le marché (12 pour cent) et le taux bonifié (6,5 pour cent).
- Durée de l'aide: Moins de cinq ans (avec un différé d'amortissement de deux ans).
- Bénéficiaires:
 - Entreprises qui souhaitent développer des techniques dans le domaine de l'information et des télécommunications comme le multimédia, etc.;

- Seules les "activités de recherche industrielle" et les "activités de développement préconcurrentielles" peuvent bénéficier de l'aide.
- Organe exécutif: IITA (Institut d'évaluation des technologies de l'information) qui relève de l'ETRI.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

Année	1996	1997
Prêt	2 120,0	2 143,0
Montant de la subvention	117,0	118,0

- * Le montant estimatif de la subvention correspond à la différence entre le taux d'intérêt pratiqué sur le marché (12 pour cent) et le taux spécial afférent au prêt.

8. Durée de la subvention

1993-

9. Effets de la subvention sur le commerce

Ses effets sur le commerce sont insignifiants.

VI.C PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DE L'INGÉNIERIE ET DE LA TECHNOLOGIE DANS LE DOMAINE DE L'ENVIRONNEMENT

1. Titre du programme de subvention

Programme de développement de l'ingénierie et de la technologie dans le domaine de l'environnement.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Résoudre les problèmes d'environnement et faire progresser les techniques environnementales.

4. Fondement et législation

- Loi: Loi sur le développement et le soutien des techniques environnementales (article 4).
- Autorité: Ministère de l'environnement.

5. Forme de la subvention

Subvention à fonds perdus.

6. À qui la subvention est accordée

Cette subvention est accordée à des universités, instituts de recherche et entreprises privées capables de mener leurs propres recherches.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

Année	1995	1996
Montant de la subvention	246	225

8. Durée de la subvention

1992-2001.

9. Effets de la subvention sur le commerce

Il est très difficile d'estimer les effets de cette subvention sur le commerce, car elle est destinée à soutenir des technologies fondamentales dans le domaine de l'environnement.

VI.D FONDS DE PROMOTION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE

1. Titre du programme de subvention

Fonds de promotion de la science et de la technologie.

2. Période sur laquelle porte la notification

1996-1997.

3. Objectif général et/ou objet de la subvention

Aider des instituts de recherche-développement ou des personnes privées à mener des activités de recherche-développement permettant d'obtenir, dans le domaine de la science et de la technologie, des résultats importants reconnus à l'échelon national.

4. Fondement et législation

- Lois:

- Loi sur la promotion de la science et de la technologie.
- Article 14 - Fonds de promotion de la science et de la technologie.
- Décret d'application de la Loi sur la promotion de la science et de la technologie.
- Règlement intérieur du Fonds de promotion de la science et de la technologie.

- Autorité:
 - Les pouvoirs publics ont confié la gestion du Fonds à un organisme privé, la Korea Technology Banking Co.

5. Forme de la subvention

Prêt.

6. À qui la subvention est accordée

- Bénéficiaires: Organismes qui mènent des activités de recherche-développement portant sur des aspects de la science et de la technologie reconnus importants à l'échelon national.
- Conditions de l'aide:
 - Instrument de financement: prêts classiques (avec remboursement du principal et paiement d'intérêts).
 - Durée du prêt: sept ans, avec un différé d'amortissement maximum de trois ans.
 - Taux d'intérêt: 7-8 pour cent par an.
 - Montant maximum de l'aide:
 - 1 milliard de won par projet;
 - 3 milliards de won par entreprise;
 - 80 pour cent du montant total dont l'entreprise a besoin pour exécuter un projet.

7. Montant de la subvention

(Unité: 100 millions de won)

	1996	1997
Prêt	1 123	1 098
Montant estimatif de la subvention	51	49

* Le montant estimatif de la subvention correspond à la différence entre le taux d'intérêt pratiqué sur le marché (12 pour cent) et le taux spécial afférent au prêt.

8. Durée de la subvention

1993-

9. Effets de la subvention sur le commerce

Ses effets sur le commerce sont insignifiants.